

Diturun dari : I Wayan Jiwa,
rental milik Kubutambahan, Bulaleng,
Ditik tanggal : 13-4-1973
Oleh : I Gusti Ngurah Suarna
Diperiksa oleh : I Gusti Ngurah Suarna.

ALA AYUNING TANGGAL (WARIGA), KUBUTAMBAHAN, 1.

- 1a 1 TANGGAL, PING, 2, nga., DINA KIDANG, saraja karya ayu, yen ataring
2 wargi kaliwat ayu, yen angadol atuku ayu, yen kelangan nora katemu,
3 yan lare mawetu kaliwat ala, yen lara panulak bayane, tepung barak de-
4 ning gula, mapinda kidang, makutang ring berawah, maruntutan apem barak,
1b 5 mwan sidekahe / ring pasigeahan, naju sepi.
6 TANGGAL PING, 3, DINA MACAN, nga., kaliwat ala, lamun alalungayan
7 esok-esok ala kene, yen anglurug linurungan, sami ayu, yen kelangan nora
8 katemu, yen wong adrebe anak kaliwat ala, nora kari wong atuha, mwan
9 katinggala dening widhi, tur doyan kagawe pisuna, rare ika, mwan banca
2a 1 /manusa, tur adon adoning wong, yen orte ala temen, orta ayu liñok, yen
2 kena lara suwe nora waras, malih panulak bayane, tepung manca warna,
3 malih mapindan macan, makutang ring alas, kidul, maruntutan apem ira abang,
4 banten kiduling umah.
2b 5 / TANGGAL PING, 4, DINA KUCING, nga., saraja karya ayu, lamun alalungan-
6 ala, mwan salwiring orta liñok, lamun anelokin wong ala, dadi banget
7 geringnya, mwan lunga angetan ala, tur utang piutangan ala, tur doyan
8 kabiratan, yan lunga ababuru ayu, mwan luru-linurungan sami pada rusak,
3a 1 yan ana wong adrebe oka / ayu, seneng angulati kaweruhan, yan kereng baya
2 panulak bayane, tepung mapindan kucing, nga., ngutanga ring kulon, mwan
3 sidekahe apem magorong, banten akena luhuring agering, miwah ring wong
4 lian.
5 TANGGAL, PING, 5, DINA SAMPI, nga., saraja karya ala, mapan Nabi Adam,
3b 6 adrebe Sang Kalane, duk ring dina / ika, mwan alurung-linurungan pada
7 rusak, mapan Kalane Nabi Adam, metu saking Swargan, timundung dening
8 Hyang Widhi, tur alalungan ala, mwan yan ana orta ala, temen, orta ayu
9 liñok, lamun kelangan nora katemu, yan rare metu doyan kageringan, tur
4a 1 nora kari mwan bapa babune, lamun lara tepung / mapindan sampi, nga.,
2 kutang ring tegal kulon, mwan apem makojong, 13, banten luhuring agering,
3 mwan negehang ring tegal, ri suraping surya.
4 TANGGAL, PING, 6, DINA KEBO, nga., lwih ayu, tur saraja karya ayu,
5 yan wong mengga gelis katemu, mwan yan kelangan, yan lurug linurungan
4b 6 sami pada rusak, mwan, / salwiring orta ayu, mwan yan kageringan, gelis
7 waras, yan lare metu ayu bakti ring bapa babune, tur wicaksana, tur de-
8 men teken kaweruhan, lamun kageringan, panulak bayane tepung mapindan
9 kebo, nga., kutangang ring alas, sidekahe apem atekor, kukus mawunti,
10 banten ring paturen.
5a 1 TANGGAL, PING, 7, / DINA TIKUS, saraja karya ala, lamun atatanduran
2 ayu, yan lurug-linurungan pada rusak, mwan salwiring orta liñok, yan ke-
3 langan nora katemu, mwan yan utang-piutangan ala, yen keneng gering suwe
4 nora waras, mwan yan rare metu bakiri bapa babune, lamun sakit panulak
5b 5 bayane, tepung mapindan tikus, kutang ring lor, tur sidekahe apem /ireng,
6 16, tur tuampung ireng adanan, mwan sidekahe luhuring usaha.

ALA AYUNING TANGGAL (WAKIGA), KUBUTAMBAHAN, 2.

- 5b 7 TANG., PING, 8, DINA LEMBU, saraja karya ayu, sadawege Nabi Nuh
8 nunggang bahita, lamun adagang alayar, makrama maputra ayu, tur lunga
9 edoh ayu, mwah ri tatangga ala, lamun lurug lumurungan sami pada rusak,
6a 1 yan ana orta / ayu temen, orta ala liñok, yan rare metu ayu, tur ngide-
2 pang wuwus, mapan sinisti dadi punggawa, lamun kageringan panulak bayane-
3 ne, tepung mapindan lembu, kutang ring alase purwa, sidekahe apem mago-
4 reng, pasu, 18, manurud wataning umah.
- 6b 5 TANG., PING, 9, DINA ASU, saraja / karya ala, yan alalungayan do-
6 yan laai, yan angadol atuku ayu, yan lurug-linurugan rusak, tur salwi-
7 ring orta liñok mwah utang piutangan ala, doyan kabiratan, yan rare mi-
8 jil duk dina ika, kaliwat ala, nora kari bapa babune mangisi, lamun ka-
7a 1 geringan panulak bayane, tepung mapindan asu, / makutang ring baten uma-
2 he, sidekahe apem barak, 18, kuskus ketan atanding, masurud ri natah.
3 TANGGAL, 10, DINA NAGA, saraja karya ayu, duk Nabi Nuh amurunaken
4 gumi, mwah salwiring orta temen, mwah anglurug-linurugan sami pada ayu,
7b 5 yen kelangan nora katemu, yan rari mijil ring / dina ika, ayu, anging
6 ibune kabaya-baya, yan kageringan panulak bayane, tepung mapindan naga,
7 nga., kutang ring toya agung, sidekahe apem barak, mwah pasung, kehnya,
8 10, tuspeng amencawarna dedwa, manurud pinggiring toya.
9 TANGGAL, PING, 11, DINA KAMBING, saraja karya ayu, mwah salwiring
8a 1 /orta temen, duk Nabi Adam mañjing ring Swargan, mwah yan lurug-linurugan
2 sami pada rusak, mwah yan ana rare mijil, ayu, tur gering panulak bayane,
8b 3 tepung mapindan kambing, kutang ring lor, sidekahe apem ako/ -jong, pa-
4 sung barak pasungputih, kehnya, 16, manurud loring umahe.
5 TANGGAL, 12, DINA MAÑJANGAN, saraja karya ayu, yen alalunganan ala,
6 lunga adagang ayu, anglurug ayu, linurug ala, mwah salwiring orta liñok,
7 yan kelangan gelis katemu, yan rare mijil mule, kocap ring aji, yan kage-
9a 1 ringan / panulak bayane tepung mapindan mañjangan, kutang ring alas agung,
2 tur sidekahe apem barak pasung ijo, sami pada, 5, siki, manurud ri pasi-
3 gitakang sapi.
4 TANG., PING, 13, DINA GAJAH, saraja karya ala, mwah alalungayan ala,
5 yan lunga maring alas, doyan paling, yan sperang akeh rusak, mwah mati,
9b 6 yan anglurug ayu, / yan linurug ala, yan orta ala temen, ayu liñok, yan
7 ke gelis katemu, yan rare mijil ala, doyan keneng wuwus, yan kageringan
8 suwe nora waras, yan kena gering panulak bayane, tepung mapindan gajah,
9 kutang ring kidul, panulak bayane apem barak ireng, pada, 9, manurud ring
10 kiduling umahe.
- 10a 1 / TANG., PING, 14, DINA SINGA, duk punika Hyang Widhi mangiyasin gurya,
2 Candra, Lintang, Swargan, kawah naraka, gumi, langit, sami pada kabersi-
3 hin, tur saraja karya ayu, yan anglurug ayu, mwah salwiring orta temen,
4 mwah adagang alayar, alaki arabi sami ayu, yan rare mijil ring dina ika,
10b 5 / ayu, tur wedi ring bapa babune, tur seneng ring kaweruhan, mwah sastra
6 aji, yan kageringan panulak bayane, tepung mapindan singa, kutang ring
7 munduk kidul, tur sidekahe apem magoreng, 16, kuskus magula, makol biyu,
8 manurud kiduling umah.
9 TANG., PING, 15, DINA IWAK, saraja karya ayu, mwah yan alalungayan
11a 1 ayu, yan kelangan gelis katemu, miwah yan wong megal tan doh lempahnya,
2 gelis katemu, mwah salwiring orta temen, tur adagang alayar ayu, utang

ALA AYUNING TANGGAL (WARIGA), KUBUTAMBAHAN, 3.

- 11a 3 piutangan ala, doyan kabiretan, mwang anglurug ayu, lunurug rusak, yan
4 rare mijil ayu, wedi ring bapa babune, tur idepan ati, tur titik ring
- 11b 5 krama, yan kageringan / panulak bayane, tepung mapindan mina, kutang
6 ring toya agung, sidekahe apem magoreng, jaja kukus, mabe pasih goreng,
7 sami dados awadah, mañurud pinggiring toya.
8 TANG., PING, 16, DINA BAWI, saraja karya ala, ten wenang ambahin
- 12a 1 saraja karya, yan rare mijil, ring dina ika, no /-rana kari, yan kari
2 keren ngamawuk mamaling keren, yen kelangan nora katemu, anglurug-linu
3 ruan sami rusak, yan orta ayu liñok, orta ala temen, yan kageringan
4 tepung mapindan bawi, kutang ring tegal agung, mwang sidekahe apem ma-
5 kojong, 17, siki, kuskus inñjin maunti, mañurud ring manduk.
- 12b 6 / TANG., PING, 17, DINA SIKEP, saraja karya ayu, tur amarek ring
7 I Ratu-ayu, adagang alayar ayu, mwah ngejuk ubuhan ayu, yan ana kelangan
8 mwah megal swe nora katemu, yan anglurug ayu linurug rusak, yan orta
- 13a 1 ayu liñok, orta ala temen, yan rare mijil ring dina iki, ayu, yan / ka-
2 geringan panulak bayane, tepung mapindan sikep, makutang ring alas, mwah
3 sidekahe apem barak, pasung putih, kehnya, 15, mamurud ring alas.
4 TANG., PING, 18, DINA LALIPAN, duk paniki Sanghiang Widhi mresihin
5 Surya Candra, lintang miwah sadaweg Nabi Akub, kapanggih ring putrane,
- 13b 6 mwah Nabi Yusup, / saraja karyane ayu, tur magawe pura, ngawe desa,
7 mwah tukad mwah sener, talaga, sami pada ayu, yan kelangan nora katemu,
8 yan orta ala liñok, orta ayu temen, yan lurug-linurugan sami pada ru-
9 sak, yan rare mijil ayu, doyan ñugih, tur olasan ati, mwah titik ring
- 14a 1 widhi bakti ring bapa babune, yan kageri/-ngan, tepung mapindan lalipan,
2 makutang elor, sidekahe apem barak, 21, jaja kukus mabe pasih, matunu
3 magoreng mabe pasih, sami dadi awadah, mañurud loring umah.
4 TANG., PING, 19, DINA KALESIH, nga., amadya dina ika, yen kelangan
5 nora katemu, yan anglurug ayu kang linurug rusak, salwiring orta temen,
- 14b 6 / yan rare mijil ring dina ika ayu, yan kageringan panulak bayane, te-
7 pang mapindan kalesih, nga., makutang ring alas, mwang sidekahe apem
8 magoreng, kehnya, 15, mañurud ring alas.
9 TANG., PING, 20, DINA ONTA, yan alalungayan ala, yan akarya ayu,
- 15a 1 mwah salwiring orta liñok, yan anglurug linurugan / pada jaya, yan
2 kelangan nora katemu, yan rare mijil dukdina ika, rahayu dahat, doyan
3 ñugih, tur olasan ati, tur kinasihan wong akeh, yan kageringan tepung
4 mapindan onta, makutang ring marga agung, sidekahe apem magoreng, pa-
5 sung putih, 16, siki, mañurud ring marga agung.
- 15b 6 TANG., PING, / 21, DINA MANUSA ALA, nga., saraja karya ala, mwah
7 amareki ratu ala, yan ana orta ayu temen, orta ala liñok, yan rare mi-
8 jil duk dina ika, ala tur cendek tuwuhnya, duk panika, i ratu Peyon,
9 kaeremang olih Nabi Brahim, ring Bhagawan Agung, yan lurug-linurugan
- 16a 1 pada rusak, / yan kageringan panulak bayane, apem mapinda jalma, maku-
2 tang ring kidul, sidekahe apem makojong, kehnya, 15, mwang jaja kukus
3 inñjin mawunti, mañurud kiduling umah, miwah sajeng aberuk.
4 TANG., PING, 22, DINA MANUSA AYU, nga., piodelan ira Nabi Yusup,
- 16b 5 tur kai/-cen kawula antuk Ida Hyang Widhi, saraja karya ayu, tur ada-
6 gang ayu, yan amarek i ratu ala, yan amarek i ratu ala, yan lurug, kang

ALA AYUNING TANGGAL (WARIKA), KUBUTAKBAHAN, 4.

- 16b 7 limurug ala, yan ana orta ayu temen, orta ala liñok, yan kelangan
8 nora katemu, yan rare mijil ring dina ika ayu dahat, miwah bakti
9 ring widhi, mwah ring bapa babune, yan kageringan, panulak bayane,
17a 1 / nasi mapindan jalma lwih, kutangang kadulun usaha, tur sidekahe
2 apem magoreng, 40, jaja kuskus mawunti, kolek biyu, mañurud duluning
3 usaha.
4 TANGGAL, 23, DINA BALANG, saraja karya ayu, adagang alayar akra-
17b 5 ma ayu, yan kelangan nora katemu, yan orta ayu temen, orta ala / li-
6 ñok, yan lurug-linurugen pada jaya, yan rare mijil, doyan kageringan,
7 yan kageringan gelis waras, panulak bayane tepung mapinda balang, tur
8 makutang ri lawangan, sidekahe apem makojong, pasung barak, kehnya,
9 15, mañurud diluanan kang agering.
18a 1 TANG., PING, 24, DINA PATI, ala dina ika, otonan I Raja / Miyon,
2 malih Raja Amarud, saraja karya ala, duk punika, untun ira Binaluh
3 kepeh, kagetok antuk sang Raja Bitu, yan lunga adagang alayar, arabi
4 alski ala, yan orta ayu liñok, orta ala temen, yan kelangan nora ka-
5 temu, yan lurug ala, kang linurug ayu, yan rare mijil kapanggih kawon,
18b 6 nora kari ya, miwah / ring bapa babune, yan kageringan ewuh sakite,
7 suwe nora waras, panulak bayane apuh lawan lengis, gawe mapindan ulam
8 pati, makutang ring sagara agung, sidekahe apem magoreng, 29, mañurud
9 tepining sagara.
10 TANG., PING, 25, DINA PACET, saraja karya ala, adagang arabi ala,
19a 1 mwah salwiring orta ala, / yan kelangan nora katemu, yan anglurug li-
2 nurug sami rusak, yan rare mijil saderana ungguhan ipun, yan kageri-
3 ngan ewuh geringnya meh baya ten kari, panulak bayane tepung iñjin
4 mapindan pacet, kutang ring purwa, mwah sidekahe apem akojong, katimur
19b 5 jagung, carorot, keh/-nya, 17, mañurud wetaning usah.
6 TANG., PING, 26, DINA LUTUNG, duk Nabi Musa angrusak, Raja Payon,
7 yan alalungayan ayu, tur saraja karya ayu, yan orta ayu temen, orta
8 ala liñok, yan kelangan gelis katemu, yan anglurug ayu kang linurug
20a 1 rusak, yan kageringan panulak ba/-yane tepung mapindan uled, 5, siki,
2 kutang ring kulon, tur sidekahe apem magoreng, 17, mañurud kaloning
3 usah.
4 TANG., PING, 18 (27), DINA KUTU-KUTU, saraja karya ayu, tur ama-
5 reki Ratu ayu, mwah salwiring orta ayu, yan anglurug ayu, kang limu-
20b 6 rug / ala, yan rare mijil ayu, makweh wong enak, ring bapa babune, yan
7 kageringan panulak bayane tepung mapindan paksi kutu-kutu, makutang
8 ring toya, sidekahe apem akojong, mwah pasung patih kehnya, 11, ma-
9 ñurud pinggiring toya.
10
11 Leapiran, 21, 22, hilang.
12
13
23a 1 / yan rare mijil duk dina ika, kaliwat ala, tur gede ambekanya, yan
2 kageringan panulak bayane, tepung mapindan kakuwa, makutang ring alas-
3 agung, tur sidekahe apem akojong, kehnya, 44, miwah kuskus mawunti,
23b 4 mañurud ring paalasan, asapunika unggwaning ring aji, tanggal, sasihe /

- 23b 5 ne tigang dina, TELAS.
6 PUNIKI SASAPANE SAMI SALWIRING SIDEKANE, sane kocap ring arep
7 sami, sa.,
8 Pukulun si paduka Bhatara, Bhatari, nu- anerus anemu ayu, anu-
9 lus si anu nama swaha, apan si anu anaking Bhatara Guru, sing-
10 gih tusulus, 3.
- 24a 1 / KAWERUHANA DEN IKI, LAMPAHING DINA, SAPTAWARA, yan dina, Ra.,
2 dawuh, 2, manglayang ring akasa, airtsanya lampahne, duk punika Nabi
3 Isa amiyoga. Yan dina, Ca., bajang Surya, anglayang ring akasa, ring
4 pacima lampahnya, Nabi Daud amiyoga.
- 24b 5 Yan, A., dawuh, 4, / ring akasa, ring nariti lampahnya, Nabi
6 sulemen amiyoga.
7 Yen dina, Bu., dawuh, 5, manglayang ring akasa, ring daksina
8 lampahnya, Nabi Akub amiyoga.
9 Yan dina, Wre., dawuh, 4, anglayang ring akasa, ring gneyan
10 lampahnya, Nabi Adam amiyoga.
11 Yan dina Sukra, pasemengan, anglayang ring akasa, ring purwa
12 lampahnya, Nabi Asul amiyoga.
13 Sa., wahu singit anglayang ring akasa, Nabi Musa amiyoga.